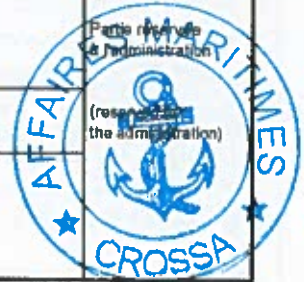




CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

1 Numéro du certificat
(certificate number)

F R A 2 0 1 7 C S P 0 0 0 5 1 5
code pays année departement/PTOM n°ordre unique
iso alpha 4



Nom de l'autorité validant le certificat
(name of the validating authority)

CROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL

Adresse
(address)

Cachet (tampon) : (sea/stamp)

Contact (tél, fax, mél)
(contact tel, fax, email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA AVENIR

Pavillon (code iso alpha 3)

(immatriculation port : name/locode)

N°immatriculation Externe
(external registration number)

FRA

CONCARNEAU

CC 752 564

Indicatif d'appel :
(RCS) - (international call sign)

F G P J

N° Lloyd's/OMI
le cas échéant (if issued)

8812186

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant)
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

ICCAT 2017 +
ZEE LIBERIA n°0073-17 Val.
31/12/2017
ZEE GHANA n°6680 Val. 30/09/2017
ZEE SAO TOME n°34-DP
Val. 22/05/2018
ZEE COTE D'IVOIRE n°LPUE 003-
2017 Val. 30/06/2018

N°inmarsat, fax, tél, adresse électronique
le cas échéant
00 870 322 812 820
viaavenir@viaavenir.oceanbox.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed - kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 13/08/2017 au 25/09/2017		132593	
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 13/08/2017 au 25/09/2017		0	
BET	03 03 44	FAO 34	du 13/08/2017 au 25/09/2017		2667	

Références des mesures de gestion et de conservation applicables :
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00072 + VMS + LIVRE DE BORD

5 Nom du capitaine du navire de pêche :
(si autre, préciser le nom, qualité, adresse, tél, fax, email)
(name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)

J C LE GAL
P/O : C. LE ROY

signature du capitaine
ou du représentant :
signature of the master of fishing vessel or representative

C. Le Roy

Cachet (tampon)
sea/stamp

SAUPIQUET S.A.S.
Ets de Concarneau
8 P. 640 - 6 Rue des Chalutiers
29166 CONCARNEAU Cedex
Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)		
Date de transbordement : (date of transshipment)	zone de transbordement : (transshipment area)	position de transbordement : (position of transshipment)
date de déclaration : (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur : (signature of the master of the giving vessel)	
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)	(international radio call sign)	
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)	N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)	

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)			
Adresse : (address)		signature de l'autorité : (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon): seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment: name/locode)		Date de transbordement : (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : SAUPIQUET S.A.S (name of exporter or company name for the societies)			
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué			
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : S A S			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address /head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU : 6 rue des Chalutiers / 29900			
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email) 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax/ cleroy@saupiquet.com		cachet (tampon): seal/stamp	
Date : 11/10/2017	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) C. Le Roy		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)		Validé ☒ Refusé ☐	
Date : 17 OCT. 2017	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) [Signature]		cachet (tampon): seal/stamp
10 Information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, méf): contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2008		références	
Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)		cachet (tampon): (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre : (name/title)		lieu : place	
suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐ Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate refusée (refused) ☐ le (date) :			
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		cachet (tampon): (seal / stamp)	
Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)	

